

## 長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃 額外服務說明書（護理安老宿位適用）

認可服務機構名稱： 天龍苑

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數： 43

在上述的床位當中：

- (i) 現時以院舍券面值為上限<sup>註1</sup>（自 2025 年 4 月 1 日起為每月 16,764 元）收取院舍券服務費用的床位數目： 31

- (ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目： 12（如有，請填寫下面第 2 部分）

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位(即以上 1(ii)項)，須就該等床位所提供的額外服務，繳交相關的額外金額<sup>註2</sup>，詳情如下：

床位編號	房間類別	額外服務詳情	每月需繳付的額外總金額 (港幣\$16,435) (2025 年 4 月 1 日之前)	院舍券面值 (2025 年 4 月 1 日 生效)	每月需繳付的 最新額外總金額(A) (港幣\$) (2025 年 4 月 1 日 生效)	每月宿位總金額 [院舍券面值+ (A)] (港幣\$)
6	(1)人房	房間面積約 45 呎/ 高身衣櫃	4000	\$16,764	4000	20764
12	(1)人房	房間面積約 55 呎/ 高身大衣櫃	5000	\$16,764	5000	21764
18	(1)人房	房間面積約 45 呎/ 高身衣櫃	4000	\$16,764	4000	20764
23A	(1)人房	房間面積約 55 呎/ 高身大衣櫃	5000	\$16,764	5000	21764
30	(1)人房	房間面積約 55 呎/ 高身大衣櫃	5000	\$16,764	5000	21764
36	(1)人房	房間面積約 55 呎/ 高身大衣櫃	5000	\$16,764	5000	21764
42	(1)人房	房間面積約 45 呎/ 高身衣櫃	4000	\$16,764	4000	20764
45	(1)人房	房間面積約 45 呎/ 高身衣櫃	4000	\$16,764	4000	20764

<sup>註1</sup> 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限，按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用，為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 16,764 元，請註明每月實際收費(可另加附頁)。

<sup>註2</sup> 額外付款項目收費(包括升級寢室)的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

77	(1)人房	房間面積約 60 呎/ 高身大衣櫃/飯枱 大班椅/自動醫療床	10000	\$16,764	10000	26764
86	(1)人房	房間面積約 50 呎/ 高身大衣櫃/ 窗口床/自動醫療床	6000	\$16,764	6000	22764
91	(1)人房	房間面積約 50 呎/ 窗口床/ 自動醫療床	5000	\$16,764	5000	21764
108	(1)人房	房間面積約 55 呎/ 高身大衣櫃/ 自動醫療床	6500	\$16,764	6500	23264

(如有需要可另加附頁)

3. 本院明白額外項目收費的每月總金額上限為院舍券面值的 150%。

# 長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃

## 認可服務機構

### 收費項目及價格資料

認可服務機構名稱： 天龍苑

申報日期： 2025 年 9 月 10 日

1. 額外項目／服務<sup>1</sup> (院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療／職業治療節數、單人／雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等)

編序	服務類別 <sup>2</sup>	服務內容	時數／次數	收費 (港幣\$)
1	額外物理治療	按個人需要指定特別服務	30 分鐘／每次	\$300
2	額外職業治療	按個人需要指定特別服務	30 分鐘／每次	\$300
3	飲 茶	院舍附近酒樓	每次	\$150
4	旅 行	目的地附近一次茶點	每次	\$250

(如有需要可另加附頁)

<sup>1</sup> 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，向認可服務機構付款以購買額外服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的 150%。

<sup>2</sup> 服務類別及服務內容例子如下：

醫療服務 — 中醫治療、針灸等。

復康服務 — 物理治療／職業治療、按摩、認知訓練等。

社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

2. 消耗品項目\*(因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

- 級別 0 院舍券持有人如經衛生署或醫院管理局轄下醫院／診所的醫生證明有需要使用尿片、營養奶及/或醫療消耗品，可獲照顧補助金支付以下第 1 至 29 項的費用(種類與項目視乎醫生批核)。如需要使用第 30 至 46 項，可選擇自行購買或向認可服務機構購買。至於級別 1 至 7 的院舍券持有人如需要使用以下的消耗品，亦可自行購買或向認可服務機構購買。

編序	消耗品項目	收費(港幣\$)
1	胰島素用品(注射針/酒精紙)	\$550 元/月(每日一次)
2	胰島素用品(注射針/酒精紙)	\$950 元/月(每日兩次)
3	測血糖用品(針咀/采血試紙/酒精紙)	\$30 元/次
4	每日一次洗傷口(洗症包生理鹽水)	\$50 元/次
5	護士插胃喉用品(耐用胃喉/洗症包/潤滑劑)	\$200 元/次
6	護士插尿喉用品(耐用尿喉/洗症包/潤滑劑)	\$200 元/次
7	鼻飼用品包月 (包括:耐用胃喉, 奶袋, 量杯, 胃液試紙, 無菌紗布, 針筒, 換症包, 醫用膠布等)	\$3200/月
8	尿喉用品包月 (包括:耐用尿喉, 尿袋, 尿架, 量杯, 酒精紙, 無菌紗布, 潤滑劑, 生理鹽水, 針筒, 醫用膠布, 防水墊等)	\$1200 元/月
9	糖尿用品包月 (包括: 測血糖機, 血糖試紙, 無菌紗布, 採血針, 酒精棉等)	\$1300 元/月
10	鼻飼奶袋	\$30 元/個
11	胃液酸鹼度試紙	\$380 元/盒
12	耐用胃喉	\$150 元/條
13	耐用尿喉	\$150 元/條
14	尿袋	\$25 元/個
15	尿架	\$20 元/個
16	醫用膠布	\$20 元/卷

\* 認可服務機構在收取醫療消耗品和附帶收費項目的費用時必須以收回成本為原則，不得包括行政費。

17	量杯(500ml)	\$25/個
18	針筒(60cc)	\$30 元/個
19	針筒(20cc)	\$20 元/個
20	洗口鉗	\$120 元/把
21	大碼/中碼尿片/包月 大碼/中碼尿片	\$4560/月 \$19/片
22	加大碼尿片/包月 加大碼尿片	\$4560/月 \$19/片
23	尿片芯	\$10/片
24	佳膳營養奶粉(400g)	\$130 元/罐
25	佳膳/雅培適糖(400g)	\$150 元/罐
26	佳膳凝固粉(400g) / 蛋白粉(227g)	\$110 元/罐
27	ISOCAL HN 奶水	\$280/箱(24 盒)
28	ULTRACAL 奶水	\$300/箱(24 盒)
29	GLUCERNA 奶水	\$480/箱(24 盒)
30	碎藥袋(家屬特別要求)	\$150/月
31	濕紙巾	\$40/包
32	防水橫單	\$150/件
33	急救用氧氣治療	\$200/次
34	額外潔膚用品	\$200/月
35	細膠箱	\$50/個
36	額外個人廁紙	\$5/卷
37	尿壺	\$50 元/個
38	圍裙	\$100/2 條

39	安全衣	\$350 元/件
40	安全手套板	\$250 元/對
41	安全手腕帶	\$200 元/對
42	安全防滑帶	\$250 元/條
43	安全防撕片褲	\$350 元/套
44	額外洗傷口用品 (除醫囑外,個人額外服務需要的洗傷口, 換症包, 醫用膠紙, 生理鹽水。)	\$50 元/次
45	額外洗口腔紗布 (除醫囑外, 個人額外服務需要的洗口, 無菌紗布洗口鉗、不包洗口液。)	\$30 元/包
46	額外洗口腔用品 (按個人額外服務需要每日多於一次的特別服務, 不包洗口液。)	\$900 元/月

(如有需要可另加附頁)

3. 附帶收費項目\*(例如交通費、護送服務等)

- 院舍券持有人及其家屬可自行購買有關項目或服務或向認可服務機構購買。

編序	附帶收費項目	收費(港幣\$) (請列明按時數/次數或月份計算)
1	冷氣費(每年4月至10月)	\$500 元/月
2	私用電視電費	\$100 元/月
3	自備氧氣機電費	\$500 元/月
4	租用氣墊床褥	\$200 元/月
5	氣墊床褥電費	\$300 元/月
6	個人租用輪椅/高背椅	\$150 元/月
7	陪診費(首4小時為一次, 超時按比例計算, 不足半小時亦作半小時計算。)	\$500 元/次
8	代送文件費	\$150 元/次
9	代取藥費(個人取藥/送化驗樣本/預約覆診/送尿片往醫院)	\$200 元/次
10	旅行地點門票/旅行交通費及覆診車費/掛號登記費/藥費	實報實銷

(如有需要可另加附頁)